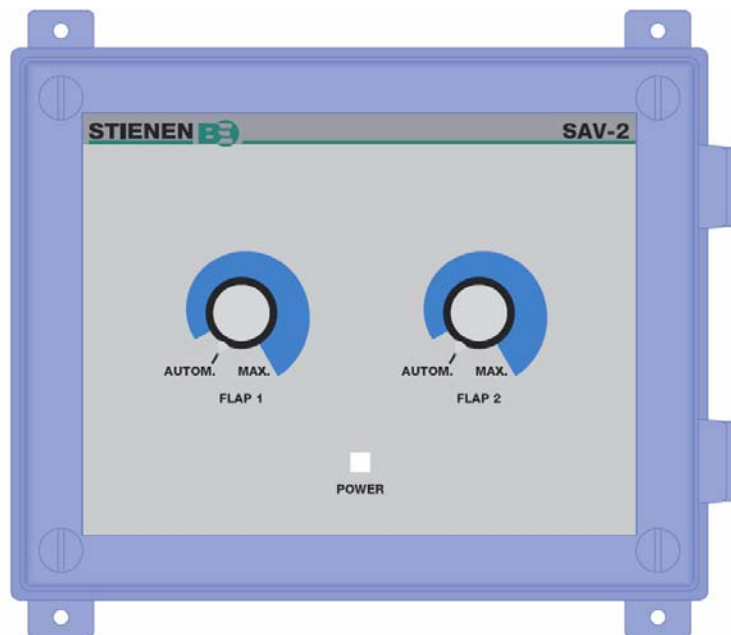


Project: _____ Datum: _____ Stal: _____



SAV-2: Eindstation met handbediening voor twee 24Vac servomotoren

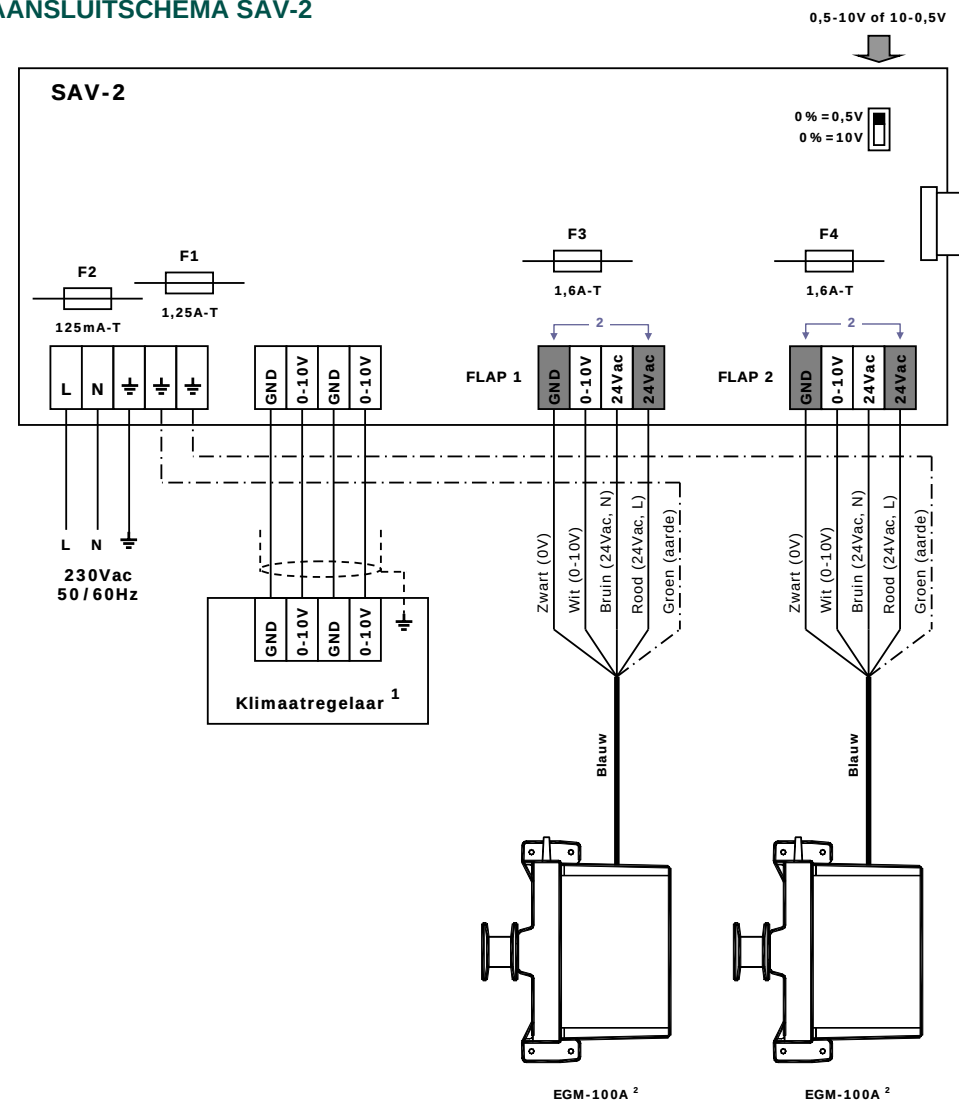
TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voedingsspanning	: 230Vac 50/60Hz
Aansluitwaarde	: 50VA
Afmetingen behuizing	: hxbxd 215x225x120mm (inclusief montagesteunen en wartels)
Beschermklasse	: IP-54
Max. belasting 24Vac	: 25VA per klep-uitgang
Omgevingstemperatuur	: -5°C t/m +40°C
Omgevingscondities	: de SAV-2 is alleen geschikt voor montage in een droge niet corrosieve en niet condenserende omgeving. Stel de SAV-2 niet bloot aan directe zonnestraling, hitte, vochtigheid of natheid.

Stienen B.E. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor de inhoud van dit document en wijst uitdrukkelijk alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel van de hand. Verder behoudt Stienen B.E. zich het recht voor, dit document te herzien of te wijzigen zonder de verplichting een persoon of organisatie van een dergelijke verbetering of wijziging in kennis te stellen.

SAV-2-B-NL00000

AANSLUITSCHEMA SAV-2



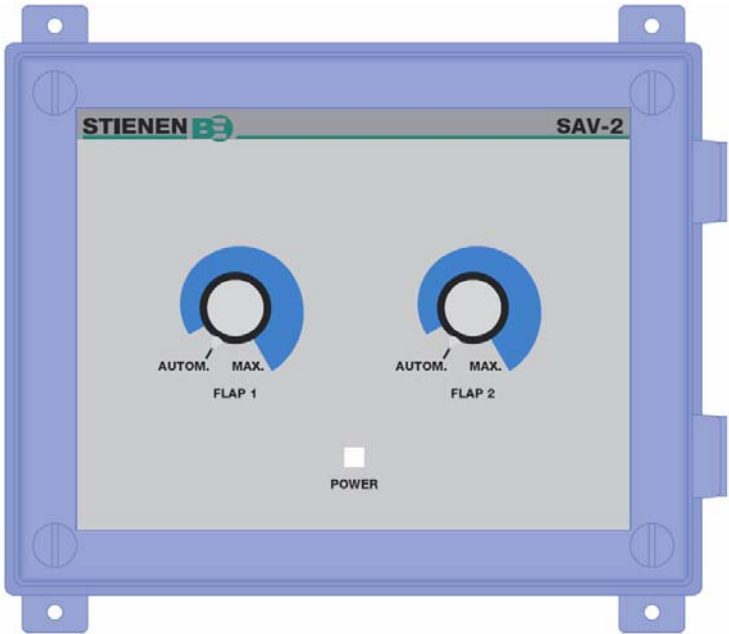
¹ Afscherming 0-10V signaalkabel **alleén** aarden in klimaatregelaar.

² Bij een 3-draadsmotor dient u de **GND** klem van de klep **door te verbinden** met de rechter **24Vac klem** van de klep.

MAXIMALE KABELLENGTE

Kabeldiameter	Maximale kabellengte tussen SAV-2 en EGM-100A
5x0,5mm ²	0-15 meter
5x0,8mm ²	15-25 meter
5x1,5mm ²	25-50 meter

Project: _____ Date: _____ Room: _____



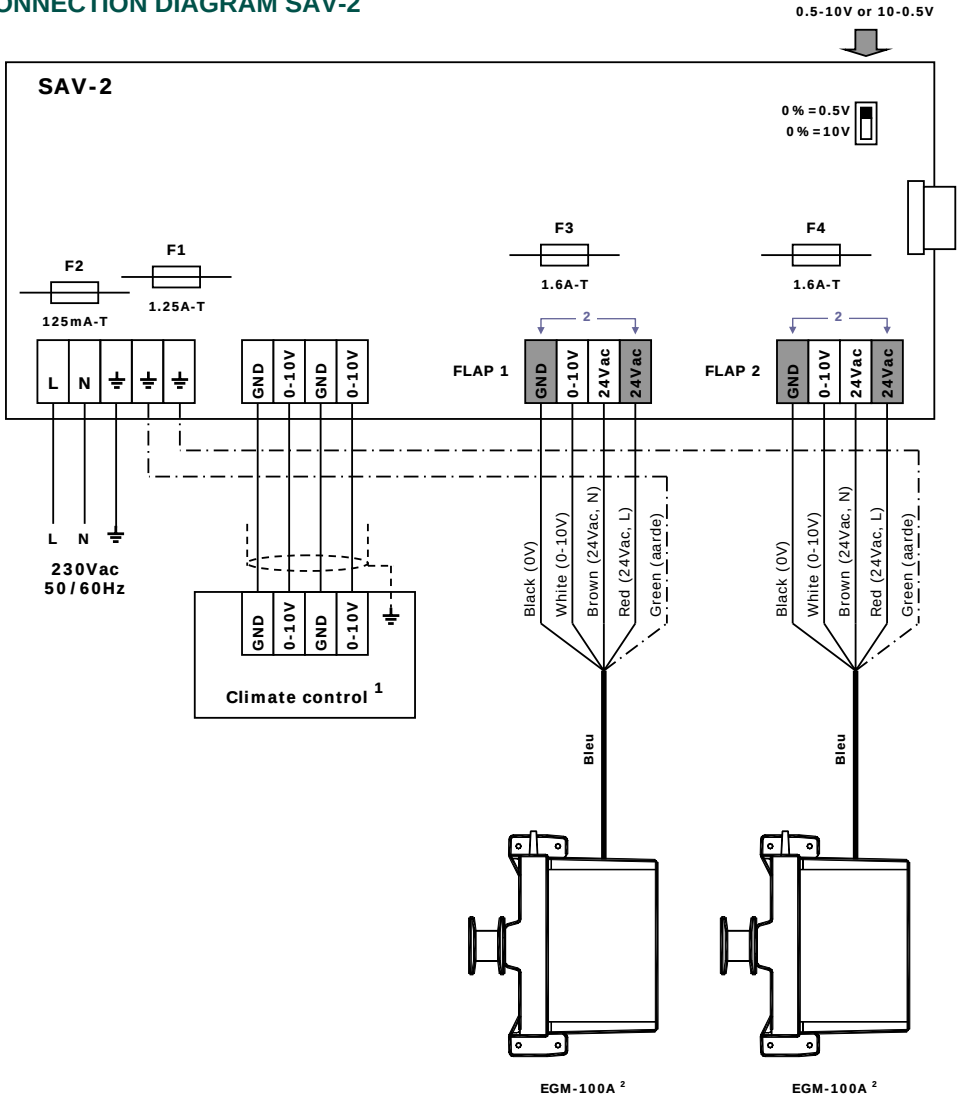
SAV-2: End station with manual control for two 24Vac servomotors

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage	: 230Vac 50/60Hz
Power consumption	: 50VA
Dimension	: hwxwd 215x225x120mm (including mounting brackets and glands)
IP-class	: IP-54
Max. load 24Vac	: 25VA each flap output
Environment temperature	: -5°C up to +40°C
Environment conditions	: The SAV-2 is only suitable for installation in dry, non-corrosive and non-condensing indoor areas. Do not expose the SAV-2 to direct sunlight, solar radiation, heat, moisture or humidity.

Stienen B.E. accepts no liability for the contents of this manual and explicitly waives all implicit guarantees of merchantability or fitness for a certain use. Stienen B.E. also reserves the right to improve or change this manual without being under the obligation to inform any person or organisation of any such improvement or change.

CONNECTION DIAGRAM SAV-2

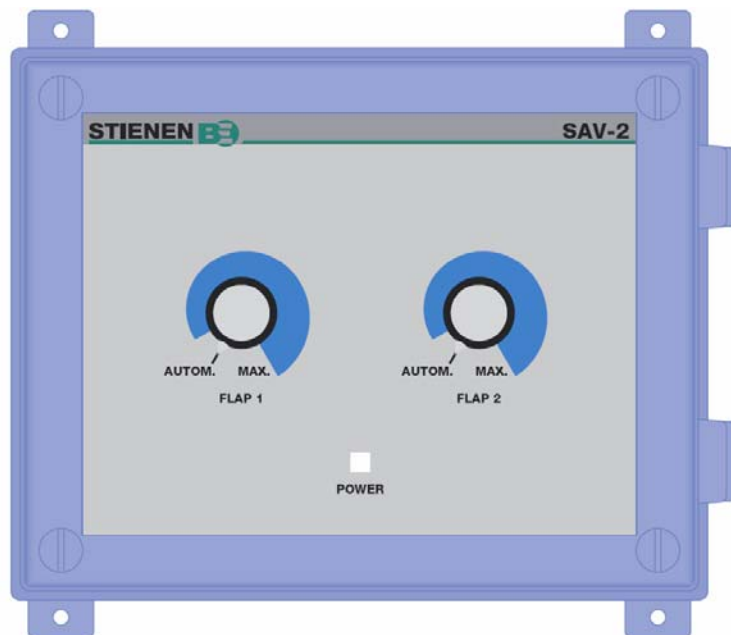


¹ Shielding 0-10V signal cable **only** in climate control.
² At a 3-wire motor you must connect the **GND** terminal of the flap to the right **24Vac** terminal of the flap.

MAXIMUM CABLE LENGTH

Cable diameter	Maximum distance between SAV-2 and EGM-100A
5x0.5mm ²	0-15 meter
5x0.8mm ²	15-25 meter
5x1.5mm ²	25-50 meter

Projekt: _____ Datum: _____ Stall: _____



SAV-2: Endstation mit Handbedienung für zwei 24Vac Servomotoren

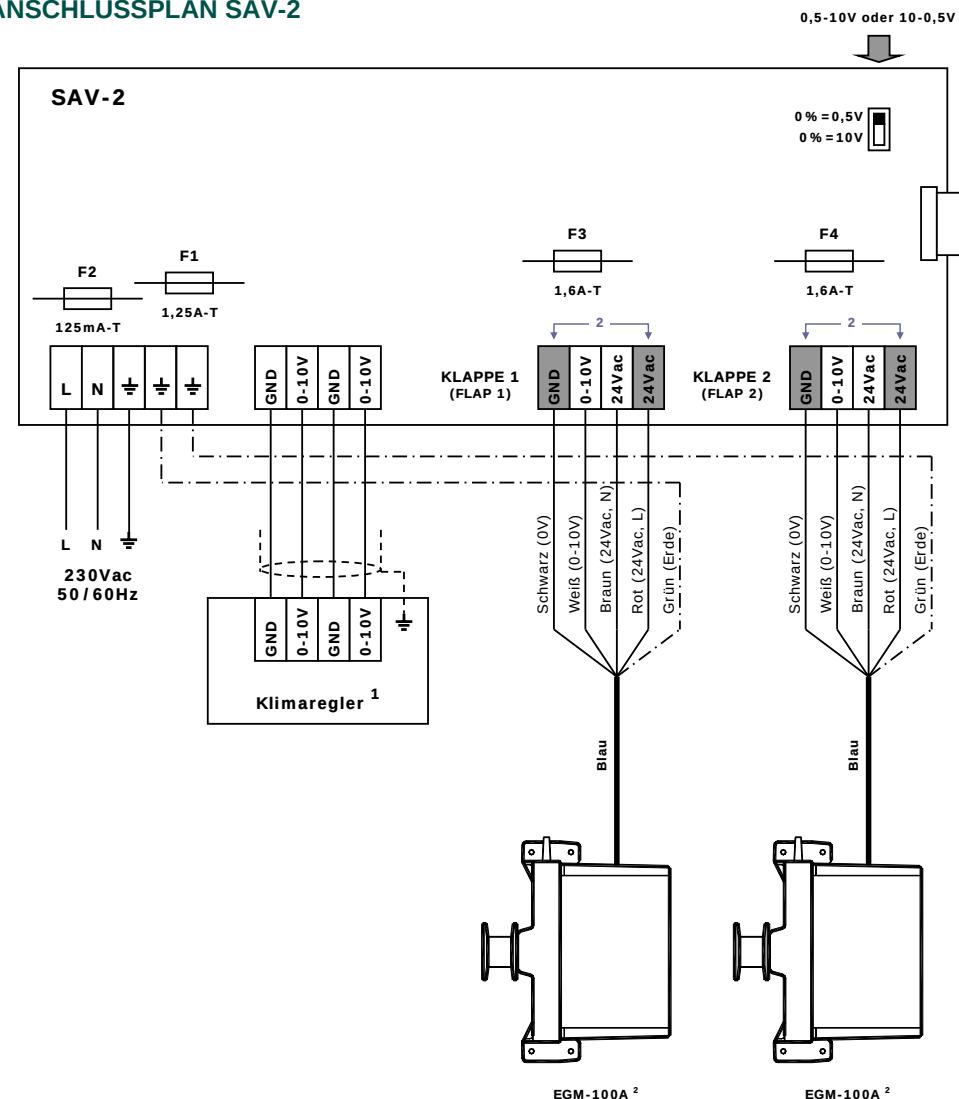
TECHNISCHE DATEN

Netzanschluss	: 230Vac 50/60Hz
Anschlusswert	: 50VA
Abmessungen Gehäuse	: hxbxd 215x225x120mm (einschließlich Montagebügeln und Kabelverschraubung)
Schutzklasse	: IP-54
Max. belastung 24Vac	: 25VA pro Klappe-Ausgang
Betriebstemperatur	: -5°C bis zu +40°C
Umgebungsbedingungen	: Der SAV-2 eignet sich ausschließlich zur Montage in trockenen, korrosionssicheren und betauungsfreien Innenräumen. Setzen Sie den SAV-2 nicht direkter Sonneneinstrahlung, Wärme, Feuchtigkeit oder Nässe aus.

Stienen B.E. übernimmt keine Haftung für den Inhalt dieses Dokument und erteilt ausdrücklich keine implizierten Garantien bezüglich der Veräußerlichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck. Darüber hinaus behält sich Stienen B.E. das Recht vor, dieses Dokument zu überarbeiten oder zu ändern, ohne gleichzeitig verpflichtet zu sein, diesbezüglich eine Person oder eine Instanz über eine solche Verbesserung oder Änderung in Kenntnis zu setzen.

SAV-2-B-DE00000

ANSCHLUSSPLAN SAV-2



¹ Abschirmung 0-10V Signalkabel **nur** im Klimaregler erden.

² Bei einem 3-Drahtsmotor müssen Sie die Klemme GND mit der 24Vac klemme von dem Klappenanschluss mit einander verbinden.

MAXIMALER KABELABSTAND

Kabelndiameter	Maximaler Abstand zwischen der SAV-2 und der EGM-100A
5x0,5mm ²	0-15 Meter
5x0,8mm ²	15-25 Meter
5x1,5mm ²	25-50 Meter